Porównanie tłumaczeń Mateusza 18:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś nie chciał ale odszedłszy wrzucił go do strażnicy aż co oddałby które jest dłużne |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | On jednak nie chciał, lecz odszedł i wtrącił go do więzienia, dopóki nie odda, co dłużne. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | On zaś nie chciał, ale odszedłszy wrzucił go do strażnicy, aż oddałby (to co) dłużne. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś nie chciał ale odszedłszy wrzucił go do strażnicy aż co oddałby które jest dłużne |